

Korean
한국어

2021 VCE 필기 시험을 앞둔 수험생들을 위한 지침 사항

[2021 VCE Exams Navigator](#)에 나온 VCE 필기 시험 관련 조언과 함께 다음 정보를 반드시 읽어 보기 바랍니다. [VCE 외부 평가를 위한 승인된 자료 및 장비](#), [VCAA 규정](#), [2021 VCE 시험 시간표](#) 및 [특별 사항](#) 관련 섹션들을 특히 주의깊게 읽기 바랍니다.

이것은 수험생들을 위한 정보지만, 시험이 COVIDSafe (코비드 안전) 환경에서 실시되도록 적절한 절차들이 마련되었음을 알려 드리기 위해 가족/보호자에게도 제공됩니다.

VCE 필기 시험은 VCE 최종 성적 결정에 중요한 역할을 하지만, COVID-19 으로 인해 VCE 필기 시험 중 어느 부분이라도 완료할 수 없을 경우, Derived Examination Score (유도 시험 점수 -DES)가 신청 가능할 것입니다.

DES는 여러분의 조정된 교내 평가 성적, 기타 외부 평가 성적, General Achievement Test (일반 성취 테스트- GAT) 성적 및 여러분의 학교가 제공하는 다양한 추가 데이터를 이용하여 최종 계산됩니다.

VCAA는 여러분이 공정하고 신뢰성이 높은 결과를 받을 수 있도록 적절한 절차를 마련해 두었습니다.

여러분은 여러분의 학교로부터 다음 내용을 반드시 전달받도록 하십시오:

- 여러분의 개별적인 **학생 시험/평가 시간표**. 여기에는 여러분에게 해당되는 모든 시험/평가의 날짜, 시간 및 장소는 물론 각 시험에 대한 DES 신청서 제출 마감일도 나와 있습니다. 그리고 해당되는 경우
- 여러분의 **특별 시험 일정 통보지**. VCAA 승인된 특별 시험 일정이 마련된 모든 시험에 대해.

VCE 필기 시험을 COVIDSafe 로 실시하기 위해 어떤 조치가 마련되니까?

VCE 필기 시험은 여러분의 학교 또는 여러분의 교육 기관에서 마련한 기타 장소에서 실시됩니다. 모든 빅토리아 학교 및 기타 시니어 중등 교육 기관은 COVIDSafe 계획을 마련하고 실시하도록 되어 있습니다.

시험 환경이 모든 학생들, 감독관 및 교직원들에게 COVIDSafe 환경이 될 수 있도록 Department of Health (보건부)로부터 승인받은 다양한 안전 조치가 마련되고 실시될 것입니다. 이 조치에 포함되는 사항은:

- 시험장 도착시 등록 절차;
- 4 평방미터당 학생 1인의 공간 밀도 지수를 준수하고 물리적 거리 두기 요건을 실천하는 시험장 마련; 그리고
- 매 시험 후 책상 및 의자는 물론 접촉이 잦은 표면들을 수시로 소독 청소.

COVIDSafe 를 위해 제가 해야 할 일은 무엇인가요?

여러분은 반드시:

- 빅토리아 학교에 대한 현재 지침 사항에 따라 여러분의 코와 입을 덮는 얼굴 마스크 착용해야 합니다 (단, 장애 또는 질병으로 인해 마스크 착용 면제를 받은 경우는 제외). 여러분은 시험장 도착 시, 시험 치는 중 그리고 시험장 출발 시를 포함하여 얼굴 마스크를 항상 반드시 착용해야 합니다.
- 시험장 출입 시 정기적으로 손을 씻어야 합니다; 그리고
- 물리적인 거리 두기를 실천하고, 타인과는 적어도 1.5 미터의 거리를 유지해야 합니다.

장애, 질병 또는 기타 문제 때문에 COVID-19 에 걸리면 심하게 아플 가능성이 있다면, 어떻게 해야 하나요?

여러분에게 장애, 질병 또는 기타 문제가 있어서 COVID-19 에 걸리면 심하게 아플 가능성이 있다면, 여러분의 학교와 특별 시험 일정에 대해 상의하기 바랍니다. 그렇게 하면 적절한 보건 및 안전 조치가 마련된 상태에서 따로 필기 시험을 칠 수 있게 됩니다.

시험 당일 또는 시험이 있는 주에 몸이 아프면 어떻게 해야 하나요?

몸이 아프거나, 다음과 같은 COVID-19 증상이 있을 경우, 아무리 증상이 경미하다 하더라도, 시험장에 참석해서는 절대 안됩니다.

- 후각 또는 미각 손실 또는 변화;
- 고열, 오한 또는 발한;
- 기침, 목 따가움, 콧물;
- 숨가쁨; 그리고
- 일부 경우, 두통, 근육통, 구역질, 구토 및 설사 등의 증상 포함.

위에 언급된 증상 중 하나라도 나타난다면, 여러분의 학교에 연락해서 추가 조언을 받기 바랍니다. 가능한 빨리 COVID-19 검사를 받고, 결과를 기다리는 동안 집에 머무르기 바랍니다. 검사장이나 검사 결과 수집소에 여러분이 VCE 학생이라는 사실을 알리면, VCE 학생으로서 검사 결과를 가능한 빨리 알 수 있도록 우선적인 검사 결과 처리가 이루어질 것입니다.

COVID-19 증상이 있어서 COVID-19 검사를 했고 그래서 그 결과를 기다리는 경우에는 반드시 집에 머물러야 합니다.

검사장 도착 시 COVID-19 증상이 보이거나, 시험 도중 몸 상태가 안 좋아진다면, 여러분은 별도 장소에서 대기하고 여러분의 부모나 보호자는 여러분을 픽업할 것을 요청받을 것입니다.

시험당일 COVID-19 증상으로 몸상태가 안 좋다면, 시험장에 절대 참석하지 마십시오.

검사를 받고 검사 결과를 기다리는 동안 집에 머무르기 바랍니다. 시험장에 출석할 수 없는 경우, DES 을 신청할 자격이 될 수 있습니다.

VCE 필기 시험에 참석한다는 것은 여러분이 COVID-19 에 걸리지 않았고, COVID-19 유사 증상을 가지고 있지 않다는 것을 본인이 확인하는 것입니다.

어떤 상황이면 시험장에 출석해서는 안 됩니까?

시험 당일에 몸 상태가 좋지 않은 것 외에도, COVID-19 확진 결과가 나왔거나, COVID-19 증상을 보여서 COVID-19 검사를 받았고 그래서 결과를 기다리고 있다면, 필기 시험장에 절대 출석해서는 안 됩니다. 이 경우 DES 을 신청할 자격이 될 것입니다.

제가 Primary Close Contact (일차 근접 접촉자 - PCC)로 파악되었다면, 어떻게 됩니까?

Department of Health (보건부)는 Primary Close Contact (일차 근접 접촉자)로 파악된 학생들이 학교에서 별도로 마련된 장소에서 필기 시험을 볼 수 있다고 확인했습니다.

여러분이 Primary Close Contact (일차 근접 접촉자)로 파악되었다면, 여러분은 Department of Health (보건부)의 지시를 준수해야 하며, 다음과 같은 준수 사항을 여러분이 반드시 이해하도록 만전을 기하기 위해 여러분의 학교로부터 연락을 받을 것입니다:

- 자가 검리 및 COVID-19 검사 요건 (완전 또는 부분 백신 접종 여부에 관계없이); 그리고
- 매 필기 시험일마다 준수해야 할 이동, 보건 및 안전 요건들.

COVID-19 로 인해 DES 를 신청할 때 어떤 증거가 필요한가요?

COVID-19 로 인해 여러분이 시험을 완료할 수 없거나, 시험 결과에 상당한 영향을 받은 경우, DES 를 신청할 자격이 될 것입니다.

제출할 증거에는 다음이 포함됩니다:

- 학교로부터 받은 추천서/ 사건 보고서; 그리고
- COVID-19 검사 결과- 검사를 추천한 독립적인 의료 전문인으로부터 받은 의사 소견서.

COVID-19 로 인한 학교 폐쇄

COVID-19 로 인해 여러분의 학교가 임시 폐쇄되었고, 그 결과 1 개 이상의 시험이 실시될 수 없다면, 여러분의 학교는 VCAA 와 협조하여, 여러분이 불이익을 당하지 않도록 조치를 취할 것입니다. 이 경우 여러분은 DES 를 따로 신청할 필요가 없습니다.

저의 정신 건강 및 웰빙을 위해 어떤 지원이 제공되나요?

VCE 외부 평가 기간 동안 여러분과 여러분의 가족은 일반적인 스트레스와 불안감을 느낄 수 있습니다. 일부 학생들은 이러한 상태에서 동기 부여를 받기도 하지만, 일부 학생들은 가족, 친구, 교사 또는 의사나 정신건강 전문가로부터 추가적인 지원이 필요할 수도 있습니다.

의사나 정신건강 전문가와 과거에 상담한 적이 있었다면, 현재 여러분, 가족, 친구 또는 학교가 가진 우려 사항을 적극 관리할 수 있는 전략을 새롭게 ‘다져 보는’ 좋은 기회를 다시 가져 보십시오.

여러분이 이용할 수 있는 다음과 같은 다양한 지원들이 있습니다:

- [정신 건강 툴킷 \(Mental health toolkit - education.vic.gov.au\)](https://www.education.vic.gov.au/mentalhealth/education-mental-health-toolkit)
- <https://www.education.vic.gov.au/Documents/school/teachers/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf>

시험 전에 안전 유지를 위해 할 수 있는 다른 사항들이 있나요?

12 세 이상의 모든 빅토리아인들은 이제 [COVID-19 백신을 받을 자격](#)이 됩니다. 백신 접종을 받는 것이야말로 여러분 자신, 가족 및 학교 공동체를 COVID-19 의 돌발과 확산으로부터 보호하는 최상의 방법입니다.

백신 접종은 수험생에 대해 의무적인 것은 아닙니다. 하지만, 여러분의 의사가 별도로 지시하지 않는 이상, 적극 추천됩니다. 백신 접종과 여러분의 건강 관련 상황에 대해 질문이 있으면 여러분의 의사와 상의 바랍니다.

모든 학생들은 시험 전에 첫 백신 접종 예약을 할 것을 권장합니다. 시험 당일이나 시험 전날에 첫 백신 접종을 받는 것은 권장하지 않습니다. 피로감, 두통, 근육통, 고열 및 오한 및/또는 관절통과 같은 일반적인 가벼운 후유증을 시험 당일에 갖게 되는 것을 피하기 위함입니다.

자세한 정보는, 보건부의 웹사이트를 방문하세요: [Vaccination information for children and teenagers \(어린이 및 청소년을 위한 백신 접종 정보\)](#) | [Coronavirus Victoria \(코로나바이러스 빅토리아\)](#). 여기에는 번역된 정보도 나와 있습니다: [Translated information about COVID-19 vaccines \(COVID-19 백신에 대한 번역 자료\)](#) | [Coronavirus Victoria \(코로나바이러스 빅토리아\)](#).

필기 시험을 앞둔 수일 및 수주 동안은 가능한 COVID-Safe 을 실천하고 COVID-19에 노출되는 기회를 피할 것을 권장합니다. 여기에는 통행자가 많은 공공 장소, 번잡한 장소나 대중 교통을 가능한 피하는 것이 포함됩니다.

학부모/보호자가 참고할 수 있는 자료는 무엇입니까?

학부모님들이 자녀를 제대로 지원할 수 있는 방법을 알다는 것이 간혹 힘들 수 있습니다. 학부모님과 보호자가 이용할 수 있는 자료는 다음과 같습니다:

- [Tips for parents to support their child's health and wellbeing \(자녀의 건강과 웰빙에 도움이 되는 학부모님들을 위한 요령\)](#).
- [Raising Learners Podcast Series \(학습자를 기르기 위한 팟캐스트\)](#).

더 자세한 정보는 어디서 얻을 수 있나요?

추가적인 보건 관련 조언이 필요하시면, 24 시간 운영되는 COVID-19 핫라인 1800 675 398 번에 연락하거나, 여러분의 GP 와 상담하거나, Department of Health (보건부) 웹사이트를 방문하세요: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>.